

Mine Elmaz Celiker

Department of Translation and Interpretation,
Faculty of Arts and Sciences,
Eastern Mediterranean University,
Famagusta, North Cyprus, via Mersin 10, Turkey.

Tel (office): 0392 630 2476

E-mail: mine.celiker@emu.edu.tr

EDUCATION

2012: MA Applied Linguistics, University of Birmingham, UK.

1995, 1998 BA (Hons.), MA (Cantab.), Modern and Medieval Languages (French and Italian), University of Cambridge, UK.

PROFESSIONAL QUALIFICATIONS

2006: Cambridge CELTA (Certificate of English Language Teaching to Adults).

RESEARCH INTERESTS

Second language acquisition; multilingualism; multimodal discourse analysis; discourse analysis; functional grammar; Romance languages.

ACADEMIC/TEACHING EXPERIENCE

2006 – present: **Senior Instructor, Eastern Mediterranean University, North Cyprus.**

Courses taught:

French language

General Translation: French to Turkish

Introduction to General Linguistics for Translation

Writing and Style

Rhetoric and Composition for Translators

English language

English Technical Report Writing

German language

German for Tourism Industry

Administrative roles:

Course advisor for students (2012 to present)

Web and Social Media Committee Representative (2022)

Proof-reader of English language examinations (Foreign Languages and English Preparatory School, 2008-2011).

Co-ordinator for foreign language courses (Foreign Languages and English Preparatory School, 2008-2009).

OTHER WORK EXPERIENCE

- 2005 – 2006:* Editorial Project Manager, First Edition Translations Ltd, Cambridge, UK.
- 2004 – 2005:* Project Editor, Cambridge Publishing Management Ltd, Cambridge, UK.
- 2003:* Freelance Editor and Proof-reader
- 2000 – 2002:* Translations Co-ordinator, First Edition Translations Ltd, Cambridge, UK.
- 1996 – 1999:* Editorial Assistant, Association of Commonwealth Universities, University of London, London, UK.

LANGUAGES

English (native speaker); Turkish (fluent); French (fluent); Italian (advanced); German (upper-intermediate).